

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a eșe de 2 ori: Mercurea și Duminec'a, Foi'a, candu condeu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 22.

Brasovu 4 Aprile 23 Martiu

1869.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Telegramu

alu „GAZETEI TRANSILVANIEI“.

Rupea in 2 Aprile 6 ore 25 min., sositu 6 ore 32 min. dupa prandiu.

„Parochulu romanescu gr. cat. Ioane Popescu din Cohalmu (Rupea) fù trasu la cercetare judeca-torësca de judele regiu Nagelschmidt, ca-ce acesta publicandu romanilor alegatori conclusale inteligenție din Mercurea, acesti'a apoi n'au participat la alegeri. — Popescu.“

Brasovu 2 Aprile 1869.

Ni se tramite spre publicatiune unu emisul ministeriale, care introduce una modificare cardinală in administratiunea justitiei in Transilvania, pentru ca pune in manele administrative si competitie judecatoresci: Emisul suna in traducere asia:

,Nr. 222/1869.

Publicare.

In urm'a emisului, datatu din 14 Martiu anulu 1869 Nr. pr. 963, alu Escentie Sale domnului ministru regescu ungurescu de interne br. Bela de Wenckheim, venitu cu inaltulu decretu guberniale din 18 a lunei curente Nr. 6201, incepandu dela 1-a Aprile a anului curgatoriu pe viitoru in tòte casurile de abateri, cari voru veni inainte in comunele districtului, au a decide inspec-tori cercuali respectivi, si in casurile de abateri, cari vinu inainte pe teritoriul cetatii, directiunea politiana de aici in prim'a instantia, si magistra-tulu urbanu si districtuale in instanti'a a dòu'a.

In instanti'a a trei'a decide inaltulu ministeriu regiu ungurescu de interne, si respective, in casu-riile prevaricatiunilor rurali séu de campu, inaltulu ministeriu regiu ungurescu de cultur'a pamentului, de industria si de negotiu.

Cea ce se aduce prin acésta la cunoscinti'a publica. —

Brasovu in 27 Martiu 1869.

Magistratulu urbanu si
districtuale.“

Tocma se publica si statutulu provisoriu pen-tru fundulu regiu in textulu urmatoriu:

Statutulu provisoriu

despre alegerea corporilor representative, apoi a oficialilor din scaune, districte si comune in fundulu regiu, (edatu de catra ministrulu r. ung. de interne in sensulu § 10 alu art. de lege XLIII din 1868; care tractéza despre regularea detaiata a uniunie Ungariei si Transilvaniei).

I. Despre corporile representative.

§ 1. Corporile representative, precum: Comuni-tatile locali, adunarile de scaunu si districtu si universitatea, desfintianduse totudeodata

a) dreptulu comunelor locali de a se intregi pe sene,

b) dreptulu de candidare a comitelui si a ma-gistratilor (inspectoarelor),

c) dreptulu de a da instructiuni, se ordinéza de nou precum urmeaza:

A. Corpulu representativu in comune.

§ 2. Dreptulu de alegere in comunitatile lo-

cali lu posedu toti aceia, cari suntu indrepatatiti la alegerea de deputati dietali.

In comunele, in cari dupa chiaea acésta numerulu indrepatatilor la alegere nu ajunge pana la diumetatea numerului membrilor contribuenti (ad. unde numerulu celor ce alegu deputati e mai micu decatu diumetatea a tuturoru contribuentilor socrinduse si ei intre contribuenti? — R.) trebuie se se intregésca acésta diumetate (ad. trebuie se se marésca pana ce va face diumetate din numerulu tuturoru contribuentilor? — R.) din acei contribuenti, cari dau mai multa dare, indata dupa cei indrepatatiti la alegere, si de altmintrea nu-su eschisi din numerulu membrilor comunei". (de ex. Georgiu da dare acum 8 fl. si 39 cr. si Hans séu János numai 8 fl. si 38 cr. or' si mai pucinu; Georgiu are dreptulu inaintea lui Hans si János se fia alegatoriu in comuna? — R.)

§ 3. Dreptulu de alegere se exercita in persoña si numai in loculu locuintei statutórie.

§ 4. Dela exercitarea dreptului de alegere, afara de femei si straini, mai suntu eschisi aceia, cari, dupa legile sustatòrie ale tierei, nu suntu de stoinici a-si administra in persoña causele sale de dreptu, mai incolo aceia, cari pentru vreuna crime ordinaria séu pentru vreo fapta punibile comisa din pofta de castigu se afla suptu cercetare séu suntu recunoscuti vinovati; in fine aceia, cari stau in vreo relatiune de sierbitiu catra domnii sei.

§ 5. Fiacare alegatoriu se poate alege in re-presentantia, inse perde eligibilitatea in casulu, candu ar' fi eschisu prin temeiurile de susu, intocma perde si valórea alegerei de cumva s'ar fi facutu.

§ 6. Comunitatea in comunele, unde nu suntu mai multi de 50 indrepatatiti la alegere, consta, a-fara de oratore, celu pucinu inca din 12 membri.

In comunele, unde se afla mai multi de 50 alegatori, la fiacare plina diecime din ei se in-multiesce comunitatea cu cate unulu, inse nu mai departe decatu pana la 150 insi in cetatile Sibiu si Brasovu, 120 inse in celealte cetati, 60 in orasie, 48 in orasiele si 36 in tòte celealte comune provinciale.

§ 7. Alegerea in representantia comunale are valóre pentru 6 ani. Dela doi in doi ani una treime din membri ésa afara si se supliesce prin noua alegere. In dat'a antaia si adou'a repasirea se face prin sorte, ér' de aici incolo dupa durata functiunei. Cei esiti afara ér' se potu alege.

In locurile devenite cumva vacante suptu interstitia au a intra aceia, cari cu ocasiunea aleg-riilor capatara mai multe voturi dupa cei alesi.

Oratorele se alege pe timpu de doui ani, si a-legendrea lui se executéza liberu totudéun'a dupa intregirea de doi ani de catra comunitate; totusi a-legendrea acésta are a se face in cetati si in orasie mai mari suptu presidiulu officialei superiore politici, in orasiele si sate inse suptu presiedinti'a antiestui locale.

B. Corpulu representativu in cer-cundariu.

§ 8. Adunarea cercundaria consta din ablegatii comunelor apartientòrie de scaunu séu cer-cundariu; de aici se tienu si tòte localitatile foste supuse, cari stau suptu jurisdictiunea scaunului séu cercundariului, pana candu acele nu se incorporéza pe calea legislatiunei séu cu acelasi séu cu altu cercundariu de jurisdictiune.

§ 9. Ablegatii se alegu pe doi ani dintre alegatorii semnati in § 2, déca si pana incatu nu va urmá mai nainte regularea definitiva pe calea legislatiunei; si ad. comunele, in cari se afla mai pucini de 50 indrepatatiti la alegere dupa § 2, tra-mitu cate unu ablegatu, in cari numerulu atarorou alegatori face 50—100 insi, cate doi, in fine comunele cu numeru si mai mare de atari alegatori, cate 3 ablegati, totusi orasielele tramtuitu cate patru ablegati in adunarea cercundariale.

Sibiu si Brasovulu tramtuitu diumetate, cele-

alte cetati dòue din cinci parti, celealte locuri pretoriale una a cincea parte din numerulu intregu alu ablegatilor cercundariali in adunarea de scaunu.

§ 10. Adunarea cercundariale trebuie se se convóce in decursulu fiacarui anu celu pucinu una data, mai incolo e a se convoca, de cate ori va afla necesariu oficialulu respectivu superióre alu cer-cului séu comitetulu stabile denumindu spre acestu scopu.

Presidiulu 'lu pòrta oficialulu superióre alu administratiunei cercundariului séu locutienentele lui.

Adunarea cercundariale pote face concluse, déca se afla de facia mai multi de diumetate din repre-sentantii, ce apartienu de ea.

Oficiale localitatilor au se dè ablegatilor a-creditiva pentru legitimarea loru.

(Urméza C. despre universitate.)

Inca ceva demnu de imitatu.

Amu stimatu totudéun'a pre barbatii cu ca-racteru, cari -si implinescu oblegamintea legata cu pusetiunea loru; éra la cei ce facu mai multu si preste oblegaminte le-amu publicatu faptele totu-déun'a dreptu exemplu. Lasamu se urmezze aici o adresa, adresata catra dd. protopopi si tatii de ve-cini, si apoi ne vomu da parerea despre nisuintiele, la care tientéza:

„Onorate domnule protopope: (alt'a Onorate dle tata de vecini)! Patrunsi fiindu de acea idea marétia, cumca totu omulu, totu poporulu, care do-rese desvoltarea si civilisatiunea, trebuie se apuce fara intardiare midiloculu invetiatuirei, fara de care astadi nu mai poate nici chiaru exista; patrunsi fiindu si de acea trista impregiurare, ca cea mai mare parte din junimea suburbioru Brasovului, cari posedu lumin'a in midiloculu loru, suntu lip-siti de acuisitiunile desvoltarei, nu suntu adaptati nici in cele mai de lipsa elemente ale culturei si ale civilisatiunei, adica nu sciu nici ceti, nici scrie; patrunsi fiindu, ca astadi si in viitoru fara aceste midilóce e amenintata existint'a materiale si na-tionale a acestui poporu, de aceea ne amu hotarit u ai veni in ajutoriu si a deschide o scola gratuita de Duminec'a, adica a invetia fara nici o para: „a ceti, a scrie romanesce cu litere besericesci si romane, a socoti, cum si a da cunoscintie elemen-tarie neaperate pentru vieti'a sociale si relegiosa. Aceste prelegeri ne amu propusu a le incepe de Duminec'a 17/29 Novembre a. c. in tota Duminec'a si serbatöri'a dela 1 pana la 3 ore dupa prandiu, la care potu luá parte junii si totu romanulu ina-natatu in etate, si vercaru voru dori se invetia.

Deci ve rugamu, on. dle, că pe capetenia, se binevoiti a sprijini si a publica hotarirea nostra, in-demandanu si dvóstra pre cei ce au lipsa, a se folosi de ofertulu nostru. —

Brasovu 13/25 Nov. 1868.

Barth. Baiulescu m/p.

preotu gr. or. din cetatea Brasovului
si catechetu.

Dr. Vasilie Glodariu m/p.
profesoru gimn.“

Scòla acésta gratuita s'a deschis in inca-pe-riile gimnasiului romanu si procede de cinci luni cu mare zelu. Amu asteptá inse o imbracisare mai caldúroasa, si speramu, ca barbatii de influintia in poporu voru chiaru si entusiasma pe cei indiferinti la cercetarea acestor prelegeri, pentru pana acum, scòla acésta din 400 de juni ai suburbioru, cari nu sciu carte, abia are 24. — Resolutii la acestu

apostolatu asteptara unu numeru cu multu mai imbucuratoriu facia cu numerulu celu mare alu indigentiloru.

Amu aflatu inse, ca s'a mai provocatu de nou dd. tati de vecini, si Redactiunea inca i roga ca se-si intrepuna influinti'a a convinge pe fiacare romanu remasu neprevediutu cu cunoscintiele elementari, ca se se folosesc de aceasta ocasiune spre binele loru, cu atatu mai vertosu, ca si carti si alte de lipsa la acesta instituire se voru primi gratis.

Ar' fi tristu lucru, deca, dupa datele statistice, din optu sute de prunci si fetitie buni si destoinici de a cerceta scolele suburbialoru, abia ar' invetia numai vreo doue sute insi, pentruca cealalta teneurime din scolele centrale si gimnasiale pana la numeru de 500 si mai bine, suntu sateni seu exteriori. Apoi poporulu din preurbiu, in care inca nu s'a desteptat si impintenatu alte aspiratiuni de negotiu seu meserie, ci diace inca, ca vermele in radecin'a chrianului, in cea mai desavantagiosa conditiune de vietia, siede cu funea pe umeri astepandu cu diu'a intréga a fi chiamatu se infulice pe spate greutatile. Ce va fi de acestu soiu de ómeni, deca va veni pana aici drumulu de feru?! Ei -si voru perde si acesta conditiune si pane din mana, deca nu voru sci citi, scrie si computa, ca se pota cunoscere semnele seu marcaturele marfelor de portat si straportat! Eca numai pentru binele loru se face si acestu nobilu sacrificiu, care merita a fi imitatu de toti intelligentii din tota locurile.

Cultur'a poporului romanu cere dela toti sacrificia de a o inaltia si inteti prin orce midilce posibile: prin conveniri cu produceri spirituali, prin cursu de prelegeri, prin reunii de lectura si prin indemnari la intreprinderi, la invetiarea de meseerie, la negotiu, specula cu puteri infratite si la cultur'a pamentului mai rationabile. Aideti se damu man'a cu toti intelligentii la deslegarea acestei probleme!

Brasovu 30 Martiu. Eri la 8 ore de deminetia o multime de calareti romani cu 8 flamide tricoloru nationalu provediuti, toti cu acelasi tricoloru preste peptu si pe caciula, urmati de vr'o 12 trasure trecuta prin piatia spre a intempina pe noulu alesu parochu romanu la beseric'a pe Tocile, Nicolae Mihaltianu, fostulu directoru la scolele din Resinari. La Ghimbavu 'lu bineventara cu cuventari si salutari caldurose si 'lu comitara cu pompa prin piat'a Brasiovului in susu pana la cortelulu destinat la d. neguitoriu Georgiu Moldovanu, unde i se facu parada cu cantece nationali si felicitari de bunaventire, la care noulu parochu respusse cu cele mai recomandabile simtieminte, multiamindu pentru onore ce i se facu.

Alegerile din Ardele s'a finit. Sasii au reesitcam totu cum reesira si in 66. Romanii -si pastrara pe totu loculu parol'a nationala cu passitatea si numai sil'a si coruptiunea au dusu pre pucini la urna. Ar' fi de interesu mare, candu ni s'ar tramite tota datele alegeriloru, ca se vedemu si se veda toti, cate suflete din Ardele se reprezentau prin deputatii, din cari vreo cativa abia fura alesi cu cateva voturi.

Adunarea districtuale din Bistrit'a a trasu o scrisore cu gravamine la ministeriul de interne, dovedindu, ca e una impossibilitate pipaita, ca se se pota executa unele determinatiuni ale legii nationalitatiloru. Aceasta au facutu si alte multe comunitati sasesci.

Orlatu Martiu 1869.

Invetiaturii satelor si preutii voru fi trasi la judecat'a viitorului, deca nu se voru folosi de aieptari binevoitorie (conveniri spirituali) etc. etc. . . . Toti docentii . . . cari nu-si facu acesta datoria, se fia — marcati de trandavi, destituiti si inlocuiti cu altii. Cuente de auru rostite, celor ce meritau cu dreptulu, de "Gaz. Trans." Nr. 17 a. a., care optera culmea geniului romanu, ca Timarchu ardoreea dupa geniulu lui Socrate.

Invetiaturii si preutii satelor in coscintia de

sene, patrunsi de radical'a cura morale, de spiritul constitutionalu si asociabilu intre poporul, cu care traiescu; in catu staruiescu incarnarea ideala lui din "sirele citate" si incatu nu, nu voru simti mai pucinu tonulu sirenicu a erei de facia, ca preutes'a Pytho, fetiorii Niobei si grecii inaintea Troiei, sagetile lui Apollo.

Asupra estei teme, carea nu numai pretende, dar' cere imperiosu resolvirea, speru ca voru reveni si alti competenti: Eu nu sum fericie a definii, cum se are relatiunea practicabila intre docente si comuna (pre alocurea) in generalu, ca-ci nu mi s'a oferit uocasiunea, ci reportu on. redactiune cu tota conscientiositatea relatiunea intre scola normala cu corpulu invetiatorescu, si intre comun'a Orlatu.

Comun'a o forméza: "complesulu nascutiloru in locu granitari si din granitari, investitul cu tota drepturile comunale", consecintia logica, granitari colonisati aici si invetiatorii (de aceasi nationalitate si pentru pruncii loru) suntu afara de complexu, prin urmare fara nici unu dreptu, nici macaru alu cuventului consultativu(!). — Evidentu, ca principiul eschisivisticu mai graséza si intre noi in tota poterea cuventului scl. —

(Dar' se nu ne facem nici pretensiuni ambitiose. Noi invetiatorii se invetiamu, si rostulu nostru si alu invetiaciloru nostri va vena animele si va patrunde cu lumin'a orce anghiu umbrosu. Voiu se dicu, ca noi invetiatorii si invetiaciei se chiamam pe parentii si iubitorii de luminarea tenerimei, si se le facem cate o sera macaru o data in luna placuta, cu distrageri spirituali si luminatorie, latitatie de idee si indemnatorie la diverse intreprinderi industriari, economice, rurale, morali si totu pline de caldur'a, care sustiene viet'a unui poporu. Apoi comunele ele de sene ne voru stima si ne voru stringe la peptulu loru. — Apostolatulu invetiatorescu se abnega pe sene de orce patima, de orce lesiune si urmeza exemplulu lui Crestu, a da cu pane in celu ce da in tene cu petra. Folosulu culturei si alu luminarii si consciintia curata, ca ne amu implinitu oblegamintea de invetiatoriu, se ne desbrace si de cea mai mica pretensiune ambitiose, pentruca: cine vre din invetiatori se fia mai mare, acela se fia la toti sierbitoriu, si cu acestu exemplu ne venamu si animile dusmane, dar' nu numai ale consemniloru nostri legati de noi cu legaturi naturali. — R.)

Se me erte oficialu comunale a face totusi urmatorele intrebari binevoitorie: Ore pentru ce nu se inchide gradin'a pomologica? Pentru ce nu se executéza consemnarea negligentilor de a veni la scoala? Pentru ce nu se introducu conveniri de lectura, declamari, productiuni din urn'a sciintiei, exhortari morali, aici vomu respunde si noi, candu ve vomu chiamá la produceri, seu dvóstra, deca veti face asemene si intre mai adulti. Scola de fetitia inca striga diu'a inviare si se ne luminam poþora!

In fine ar' fi timpulu se resolva si considera sprijinirea cea mai sincera si mai romanescă a "Gazetei Transilvaniei" si a celor din Nr. 24 5 Aprilie 1868 scrise in ea cu devis'a "de ce? de ce? si er' de ce?" intrebatata Orlatianiloru, ca si tuturorul altor romani mai vertosu celoru fosti granitari si din valea Rocnei. — Aideti dara cu totii la munc'a culturei, nici o di fara linea; se ne luam crucea nostra si se mergem dupa Crestu, lumin'a si viet'a esa prin conveniri spirituali luminatorie de mintea poporului si formatoria de anim'a lui cea docile spre totu binele. — P.

Clusiu 20 Martiu 1869.

Decursu de alegere si incarcare de preutii romani.

Nu voiu se ve descriu neindreptatirile patrate de catra adversarii nostri politici cu ocasiunea conserieriloru intrebatiloru si neindreptatiloru alegeri pentru diet'a pestana pe anii 1869—72, nici voiu se amintescu, cumca mai mare parte a preutiloru si invetiatoriloru, ma -si pre unii dintre poporu, deca si au avutu censulu de 8 fl. si si preste optu, deca a lipsit uocasiu 1 cr. v. a. nu s'a inscrisu intre alegeri; ore se mai amintescu si acea impregiurare contrasta, ca cati nobili numai s'a aflatu prin comitatu fara privire la anii etatei prescrise pentru nobili de 20 ani, fara a mai cerca, ca cutare seu cutare e nobilu intru adeveru seu ba? cu unu cuventu totu miserulu, incatu sa scandalisatu poporulu nostru, vediendu astfelu de neindreptatit, incatu a eruptu esclamandu:

"Asta e fratieta si egalitatea unguresca"; — ati disu, ca s'a stersu privilegiile feudale, si éca vedem cu, cate unu ticalosu — dise unu Gileuanu —

de nobilu, si cate unu carpaci, care tota dile me infestéza, cersindu dela mine si dela altulu, cate una linguritua de zero, ilu vedu inscrisul in consemnarea celoru indreptatiti, — era eu si altulu care aveam casa si mosia, purtamu tota greutatile, si fiinduca nu aveam chiaru 8 fl. 40 cr. censu, se fum eschisi! Judece ori si cine ce dreptate e a-cesta". — cati carpaci fara casa si mesa; mai alesu deca s'a dechiaratu, ca suntu de partita dreptei, toti s'a primitu intre votisanti? Lasam acestea ca generale.

Aici in Clusiu mai inainte de alegere cu vreodoue septemani incepura cortesiurile, cu mancaru si beuturi. In tota sér'a amblá cortesii din casa in casa pela unulu si altulu chiamandu la mancare si beutura, mancă, bea catu potea, cantă si jucă tota nótpea pana la diu'a alegeriloru, pe cont'a partitei din drépta.

Partita stanga cu asta ocasiune s'a purtat mai moderat, — nici a facutu altu ceva, decat, dupa cum se vorbesce, a injuratu pe partita drépta si pe episcopulu loru celu reformatu pentru ca le venduse tiéra si cele mai scumpe drepturi. — Partea cea mai mare a poporului e in partea stangie. Si de cumva partea drépta nu luá mesurile amintite mai susu, si nu inscriea pe toti ampliatii fara distinciune intre indreptatiti, cari facu unu numeru aproape la 700, a buna séma reesiea stang'a?

Cu privire la romanii nostri de aici si din Feleacu, si fiindu preste 200 alegatori, ei n'au luat partea, ci s'a tienutu strinsu de cele ce s'a decisu atatu aici in conferint'a nostra din 4 Mart. a. c. catu si de cele decise in conferint'a de tiéra a tuturor romanilor din Transilvania tienuta in 7—8 la Mercurea, de si in totu feliu si form'a au amblatu a ii seduce atatu o partita catu si ceealalta, si mai alesu pe Felecani nu iau induplecaturi nici amenintiarile nici apromisiunile atatu ale burg-mastrului din Clusiu, catu si ale altora. Unu magnatu de aici a apromis la unulu dintre preutii din Feleacu una mii fl. puindu-o pe mesa spre a o distribui intre alegatori, numai se voteze pentru drépta, inse cu rusine s'a reieptat. — Ambe partitele s'a intalnitu in Feleacu in cas'a parochiale, apoi -ti poti intipui cu ce ochi se voru fi uitatu unulu la altulu. Inse romanii prelanga tota acestea au remas constanti, si solidari in propusulu loru — respingandu tota apromisiunile, si argintii lui Juda dicundu: "Nu ne vomu vende natiunea pentru unu blidu de lente. Nu ne trebuie bani, ne trebuie drepturi nationale. Nu ati ascultat de deputatii nostri nationali din diet'a trecuta, i ati ignorat — nu ve ascultam mai multu nici noi pre dvóstra acum?"

Partita stanga si aici au fostu mai moderata; a rogatu pe respectivii romani, ca deca nu votisaza cu ei, se nu votiseze nici cu drépta. Eca romanii din Feleacu nu suntu oi perdu, dupa cum le disera diurnalele maghiare mai anteriu; nici atunci amblá ei retacindu, dar' fusera reu condusi de unu romanu. Odihnesc in pace!

In comitatul s'a alesu totu ca mai dinainte deákistii Zeyk si Iosifu Hosszu. Romanii cu tota amenintiarile sub pedepsa de 12 fl. si incatusare — totusi numai acelia, cari nici intr'unu modu n'au potutu scapa — de solgabirae, mersera la urna.

In unele sate adica au incarcatu pe betii alegatori pe carra conduse pe spesele comune, cum se vorbesce, si ca se nu i scape vreunul din drumul i au tienutu suptu padia. Unu astfelu de caru incarcatu cu alegatori a trecut si pe la Jucuri, pe cari din templare, vediendu unulu dintre preutii din Jucuri, le au disu: "Unde mergeti ómeni buni? La Gileu dle parinté", pentru ce? — Da éca d. solgabireu ne a poruncit se mergemu, ca de nu, ne va globi cu 10 fl. si inca ne va pune si pe férra, si asia ne va tramite. — La care le respunse preotulu: "Nu ve temeti dragii mei, ca nu e sila, numai de veti bine voi, veti merge — de altmintera romanii nici ca se ducu cu asta ocasiune la alegeri." — Audiendu acestea ómenii mei au sarit cu totii din caru si s'a dusu, care 'ncotro.

Pentru aceasta, si pentru altu preut din Jucu disese unui poporanu alu seu, ca nu e sila se se duca la alegere la Gileu, numai deca va voli. Ba ei, dise poporanulu, ca solgabireul mi-a disu, ca de nu me ducu, me pedepsesc cu 5 fl. si me duce legatu. Scii tu ce? De te va pedepsi solgabireu cu 5 fl. eu ii voi plati pentru tene.

V.-solgabireul Palathei Romanzai — renegatu, nu s'ar mai pomeni — nesuccedui nici cu amenintiarile mai susu insirate, nici cu gramadirea romanilor pe carra, s'a dusu la Gileu la siefulu seu, care precum se vorbesce l'ar fi amenintiatu,

cum de nu mai vinu romanii de pe campia la alegeră? V.-solgabireulu se fia respunsu, ca elu a cercatu tōte midilōcele, i au incarcatu, i a pusu pe ei, si pe care, — dara indesiertu, ca misieii de popi romanesci ii au impedeclatu si desmentatu si care de care mai tare a fugitu, unulu intr'o parte altulu in alta parte. V.-solgabireulu se fia mintitute si mai cate mai alesu despre preutii din Jucuri Vasiliu Popescu si Nicolau Cosm'a. — Se vorbesce, ca in urm'a acestei denuntiari siefulu comitatului ar' fi si datu v.-solgabireulu ordinatiune, că pe numitii preuti de locu sei si aduca cu gendarmi in prinsoreea comitatului. — Destulu ca v.-solgabireulu Vineri nōptea spre Sambata la dōue ore iau prinsu cu gendarmi si iau pusu pe o carutia, si intre pusti, in cea mai mare tacere, i au adusu in carcere, in teminiti'a comitatului Clusiu — unde se afla pana candu scriu aceste ronduri! Sensatiune mare s'a facutu in tōte partile; multi spunu, ca vorbesc ūmenii pe satele din giurulu Jucuriloru, ca de sciea despre acēsta s'ar fi intemplatu lucru ne mai posenit. — Unii dintre poporenii loru de locu dimineti'a au si venit la Clusiu, **cerendu**, se i inchida si pe densii, déca le-au inchis u preutii, — ca mai bucurosi voliescu a fi in prinsoreea cu preutii loru decatu se se duca la alegere la Gileu! — Pe poporenii inse nu ii au inchisu.

Totu in Jucu pe unu omu, care avea unu fiu tragundu de mōrte — si dupa dōue ore a si murit, v.-solgabireulu Romanczai, pentru nu si-a lasatu fiului multu iubitu in ūra cea mai de pe urma — că se mērga la Gileu, l'a pusu pe lantiu.

Judecati dvōstra si judece Europ'a intréga, ce urmari potu avé tōte acestea. — Unde pe faci'a pamentului se afla o astfeliu de tractare neumana??

Clusiu 23 Martiu. Preutii romani din Jucuri, se eliberara din prinsoria că nevinovati. Ei inse au cerutu investigatiune séu cercetare cu deamenuntulu, care s'a comis solgabireului Macskási. Acum se pune tōta vin'a pe v.-solgabireulu Romanczai. Dar' batjocur'a facuta numitiloru parochi si ataculu aruncat pe demnitatea de ministrii altariului lui Christosu nu pōte remané fara intregirea onorei si fara pedepsirea celor ce nu mai respectează nemica in lume, decatu interesele sale venate cu midilōce arbitrarie, că cum n'ar mai existe legi nici in secululu civilisatiunei! — —

Discursulu dlui Dr. Ios. Hodosiu
la alegerea sa de deputatu in 17 Martiu a. c. in cerculu Bradu, comitatul Zaranu.

Domniloru! Suntu trei ani trecuti in tōmn'a trecuta de candu m'ati onoratu cu votulu dvōstra si m'ati alesu deputatu pentru diet'a din Pest'a.

Pre catu erā de onorifica pentru mine acea unanimă increderea cu care m'ati alesu, cu atatu simtieam mai tare greutatea chiamarei ce me aștepta. E lucru maretu, domnii mei, a fi legislatoru; dar' cu nimica nu e legata atat'a responsabilitate că chiaru cu acēsta chiamare: responsabilitate ce legislatoriul e detoriu conscientiei sale, e detoriu natiunei si patriei sale, e detoriu inaintea poporului si a lui Dumnedieu, e detoriu — inaintea viitorului. . . . De multe ori dela o lege, dela unu singuru articolu séu § de lege, dela o vorba séu expresiune chiaru — depinde fericire séu nefericire, bine séu reu, pace séu turburare (asia este). . . . Ei bine! domniloru, si asia, fericitu acelu legislatoriul, care pōte dice in consciinti'a sa, in consciintia curata: amu lucratu pentru binele si fericirea natiunei si a patriei, amu lucratu pentru pacea si buna intelegera intre cetatiani, am lucratu pentru inaintarea spirituale si materiale a locuitorilor, amu lucratu pentru usiorarea acestor'a in contributiuni de bani si de sange, si in urma si ceea ce este mai d'antaiu amu lucratu pentru egalitatea perfecta politica a natiunilor tierei si pentru conservarea patriei in tōta independinti'a, in tōta autonomi'a si in tōta intregitatea ei (applause). Suntu mandru domniloru a puté gustă din acēsta fericire in curata consciinti'a mea. Dar' resultatul? veti dice. Dar' resultatul . . . cele rele se potu inca indreptă; totulu inca nu e perduto.

Dar' domniloru, dvōstra ati venit astadi si m'ati alesu a dōua ora deputatulu dvōstra la diet'a din Pest'a; cu unu minutu, dōue, mai nainte amu primitu din manele dlui presedinte alu comisiunei alegatorie, dela dlui Ioane Motiu, mandatulu ce in crederea dvōstra mi l'a datu. Astadi că si la an. 1865 m'ati alesu in unanimitate, cu aclamatiune; astadi domniloru, că si atunci, simtiu greutatea chiamarei cu care me insarcinat; dar' increderea dvōstra mi da si curagi si potere — si me simtiu detoriu a me supune si a me inchină vocei mai-

statica a poporului alegatoriu: mandatulu dvōstra mi este scumpu, si 'lu voiu purtă curatul si fara pata (applause) precum puru si fara pata este simtiul meu de romanu — simtiul dvōstra (applause prelungite).

Candu inse dvōstra m'ati alesu acum a dōu'a ora, sunteti in dreptu, precum ati fostu in dreptu si pana acum, a venit se mi cereti séma despre cele ce amu lucratu că deputatu alu dvōstra in diet'a de cei din urma trei ani trecuti.

Eu dloru, inainte de tōte ve multiamescu că mi dati si ocasiune si voia de a ve puté vorbi despre activitatea mea, ei despre cele ce s'au petrecutu in sesiunile trecute ale dietei.

Si déca m'ati intrebă ca: ce v'amu adusu, ce bine v'amu adusu dela dieta dupa o activitate a ei de trei ani — apoi respunsulu meu ar' fi fōrte scurtu. V'asius respunde, dicunduve: d'apoi dvōstra trebuie se sciti, trebuie se simtiti mai bine. Dvōstra érasi mi-ati dice: d'apoi ca noi nu simtimu nici unu bine; totu asia suntemu cum amu fostu; in starea nostra nu ne simtimu mai usiorati. Ei bine! dloru, ce alta dar' v'asius puté respunde eu decatu chiaru aceea ce diciți dvōstra? nu v'amu adusu nici unu bine, nu v'amu adusu nici o usiurare; ba si mai reu dloru, v'amu adusu si mai reu, ca celu pucinu pana acum nu eram, natiunea romana nu era decretata prin lege la ultragiul de a fi spendiurata de natiunea maghiara (applause sgo-motose), celu pucinu pana acum aveam si noi, avea si natiunea romana o tiéra dulce si frumōsa, care nu era decretata de topita in tiéra ungurésca, si in care traizmu si noi că romani, că natiune romana (frenetice applause). Si astfelui, nu sciu dloru, déca nu era mai bine că noi nici odata se nu fimu alesu deputati la diet'a din Pest'a că asia se nu fimu fostu celu pucinu martorii la aducerea, la creaerea acestorui legi (asia este).

Dar' dloru, dvōstra mi poteti pune inca alte intrebari. Dvōstra me poteti intrebă inca: a) de care partit u'mamu tienutu in dieta; b) ce s'a lucrătu, ce s'a petrecutu in acea dieta; c) ce si cum cugetu a lucră pe viitoriu?

Eca dloru intrebari, cari dvōstra sunteti in dreptu a mi le pune, si la cari eu me simtii detoriu a ve respunde. (Va urmă.)

UNGARI'A. Cu tōta inordarea partitei deákiane, ea totusi a perduto multe scaune, si multe capacitatii. Se silesu acum a face pe unii candidati prin tōte unghiuurile. Kerkapolyi se alăsa in Kolos si, déca e adeveratu ceea ce scrie „M. P.“, apoi candidati de acestia, cari -si cedu loculu, totusi voru primi diurnele că deputatu. —

Pucinu si stringerea de mana a domniloru candidati se va preface in strembari din nasu. — In Pest'a 3 din 5 alegeri cadiura in man'a opositiunei, remanendu unu Török, unu Szentiványi, unu Gorové pe diosu, ma chiaru nici Deák nu fū alesu fara opositiune, inse deosebirea intre aceste dōue partite e numai politica, dar' nu si principiale. —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. Maiestatea Sa c. r. imperatulu a calatoritu la Pest'a. In 26 primi Mai. Sa pe marele principe Vladimiro din Rusi'a. Se crede, ca Beust si Bismark inca voru avé intelnire. ore nu pentru aliantia nordica, ca Angli'a vré a trage si pe Itali'a in grup'a statelor neutrali. —

CONFERINTI'A DIN 1866.

Protocolulu Nr. 3. Siedinti'a din 28 Martiu.

Acēsta siedintia a fostu consacrata numai pentru sanctionarea actului publicu, elaboratu de comisiunea européna a Dunarei de diosu, si subscristu de dens'a la Galati la 2 Novembre 1865.

Ne avendu dar' unu interesu politicu, trecemu la siedinti'a a 4-a.

Protocolulu Nr. 4. Siedinti'a din 31 Martiu.

Protocolulu siedintiei trecute se citesc si se aproba.

D. pl. alu Rusiei dice, ca instructiunile noue, ce se astépta dela Petersburgu, nu potu se'i vina decatu la 4 Aprile; conferinti'a dar' nu va fi surprisa de se va abtiené de a se pronunciá asupra cestiunilor ce se voru examiná in siedinti'a de astadi.

D. pl. alu Franciei dice, ca a reunitu conferinti'a, inaintea dilei fixate dupa dorinti'a expresa de d. pl. alu M. S. britanice, si invita pe comitele Cowley se espua scopulu acestei convocari.

D. pl. alu Britaniei mari dice, ca resulta din

informatiunile venite dela Bucuresci guvernului seu, ca resolutiunile conferintiei erau asteptate acolo cu o impacientia extrema si ca, déca plenipotentiarii voru intardiea a luá o decisiune, turburari mari suntu in momentulu de a irumpe. In privinti'a unei asemenea stari de lucruri, guvernul seu a credutu, ca ar' fi urginte a se aduná plenipotentiarii.

D. pl. alu Franciei adauge la informatiunile generale, date de comitele Cowley, ca plenipotentiarii trebuie acum se scia, ca o telegrafta, spedita in diu'a trecuta din Bucuresci anuncia, ca guvernul provisoriu a disolvat adunarea si-a convocat alt'a nouă. Acestu incidentu pōte pune conferinti'a iatr'o positiune dificile. Ea a recomandatu, inca dela incepere barbatiloru provisorii, investiti cu puterea in Principate, a se abtiené si-a asteptá; acēst'a insemnă, ca luá insarcinarea de a face ea insasi ceva. Amanandu decisiunea resolutiunilor sale, ea s'a espusu a veni pré tardiu; evenimentele ii apuca inainte si ea s'a pusu in alternativ'a de a se otari fara intardiare intr'unu felu séu a-si resemnă mandatulu.

D. pl. alu Rusiei adera la cele dise de d. Drouyn de Lhuys. Elu gasesce, ca guvernul provisoriu din Bucuresci a lucratu fōrte precipitatu si fara a avé dreptulu. Cu tōte acestea, nu este cumentu a se regretă adunarea disoluta. Intréba ce se propune?

D. pl. alu Franciei aduce aminte, ca plenipotentiarii au trebuitu se consulte curtea loru; este regretabile, ca n'au toti instructiuni suficiinti.

D. pl. alu Italiei oserba, ca evenimentele in template la Bucuresci au potutu face neaplicabile, celu pucinu in parte, instructiunile ce plenipotentiarii se rezervasera a le cere guvernului loru, a supra cestiunilor puse de conferintia.

D. Drouyn de Lhuys respnnde, ca suntu nisice principie a caroru examinare este totudéun'a oportuna; conferinti'a este pentru o singura adunare séu pentru dōue? Simte ea necesitatea de a se lasă in voi'a dorintiea poporatiunilor? Guvernul imperialui n'ar voi altu ceva; dar' unii se paru, ca voiesc a inlaturá principale strainu. . . .

D. pl. alu Rusiei declara, ca pre catu ilu priuvese, n'are a se pronunciá acum in acēsta privinti'a; elu astépta instructiuni. Cugeta cu tōte acestea ca ar' fi necesariu se reintre in limitele conventiunii dela 1858: espresiunea dorintielor poporatiunilor va resulta naturalmente din acēsta mēsura.

D. pl. alu Prusiei este de parere, ca evenimentulu intemplatu la Bucuresci, departe de a avea de efectu suspensiunea resolutiunilor conferintiei, ar' trebui din contra se le grabesca. Ea se afla in presenti'a unei tieri in revolutiune; ceea ce se petrece intr'ens'a este suparatori fara indoiala si fōrte regretabile, dar' in fine faptele suntu in finitie, si acēsta situatiune va incetá cu atatu mai crudu, cu catu se va adoptá o basa, pre care se se pōta stabili o linia de conduită.

D. pl. alu Italiei presupune, ca conferinti'a ie o resolutiune, careia principatele voru refusá a se supune si intréba ce ar' fi de facutu atunci?

D. pl. alu Turciei dice, ca totu s'a prevediu prin tractate intr'unu asemenea casu.

Comitele Cowley intrebandu pre d. pl. alu Franciei, care este opiniunea sa in presenti'a faptului petrecutu la Bucuresci:

D. Drouyn de Lhuys respunde, ca elu s'a pronunciato inca dela incepere pentru o singura adunare. Déca conferinti'a s'ar fi decisu pentru convocarea unei adunari unice, nu s'ar afă pretempiata de evenimentu, si in presenti'a unei decisiuni luate fara consimtiementulu seu, celu pucinu fara consultarea ei.

Altmintrelea acēsta mesura nu este nici decum in opositiune cu vederile guvernului imperial. Recursulu la o adunare unica fia la aceea, care erā in Bucuresci, fia la alt'a nouă, ceea ce este inca si mai bine, déca acēsta lucrare mare electorale s'ar puté face fara turburari, n'a incetatu de a presentá acestu avantagiu: ca nu prejudeca nimicu contra mantinerei unirii, lasandu pe partisani分离的 a-si manifestá dorintiele loru, pentru ca s'a bine intielesu, ca majoritatea deputatilor moldoveni va trebui in verce casu se fia castigata pentru unire. că acēsta se pōta fi mantinuta. Lini'a de conduită adoptata de Franci'a este fōrte simpla: a tiené comptu de dorintele poporatiunilor pentru unire si principale strainu.

Unirea este mai multu decatu o dorintia solemnă expresa: este o realitate, care a intrat in tōte actele diplomatice precum si in tōte faptele si care se gasesce la fiacare pagina in istori'a Principatelor de 10 ani incepe; cu unu cumentu este

unu faptu obligatoriu pentru tota lumea, pre catu timpu nu se va produce in sensu contrarior manfestatiune spontanea in sinulu adunarei.

Catu pentru principale strainu, dorint'a poporatiunilor, in opiniunea Franciei, nu este mai pucin legitima si judecata, ca-ci este naturalu, ca dupace au sleitu tota celelalte combinari, ele dorescu si de acest'a; si pentru antai'a ora unu potru cere in strainatate unu principie, pe care nu'l pote gasi in sinulu seu. Ce este mai multu, alegera unui principie strainu nu este nici decum necesarmente incompatibile cu suzeranitatea Portii. Asia dar' Francia este in totudun'a favorable acestei combinari; dar', fiinduca ea a remas in stare de simpla dorintia si fiinduca este in opositiune cu stipulatiunile internationale, cari nu potu fi modificate decat cu concursulu tuturor puterilor, d. Drouyn de Lhuys regreta opunerea ce i s'a facutu pana acum.

D. pl. alu Rusiei oserba, ca discusiunea asupra principelui strainu a fostu momentanu inlatuitata din deliberatiunile conferintei. Pentru ceea ce privesce unirea, d. br. de Budberg contesta, precum a facutu-o si mai inainte, ca ea este in dorint'a poporatiunilor. Moldova n'o voiesce, si deca conferint'a intardia a-si indreptata atentiu asupra acestoru tendintie, voru fi neaparatu demunistratiuni in sensulu contrarior. Pentru sprijinirea acestei assertiuni, d. plenpotentiaru alu Rusiei da citire unei telegrame a consuleului rusu din Iasi, cu dat'a din 5, si alteia din 9 Martiu, in care se dice, ca agentii guvernului provisoriu lucraza prin midil'cele in favoreala unirii. S'a si comandatua inca a veni din Muntenia la Iasi o bateria de artilleria; cu tota acestea, moldovenii respingu unirea, afara numai de nu s'ar efectua cu unu principie strainu.

D. br. de Budberg este convinsu de esactitatea acestoru reporturi; totudeodata nu va cere dela ceilalti plenipotentiari se depuiacee confintia intr'ensele. Dar' voru intielege, ca Rusia nu poate consimti, ca libertatea opiniunilor se fia oprimata in Moldova.

D. pl. alu Franciei oserba, ca departe de a vr'o opresiune de feliu acest'a, guvernul imperatului a consimtitu ca poporatiunile se fia puse in stare a-si esprime dorintiele loru. Pe de alta parte, convocanduse o singura adunare, s'a facutu ceea ce Francia doriea se vedia facunduse de catra conferintia.

D. pl. alu Prusiei dice, ca evenimentul, vericatu de regretabile ar' fi, are celu pucinu avantajulu de a simplificata cestiunea: in Bucuresci s'a latuitu resolutiunea ce voieea elu insusi s'o propria.

D. br. de Budberg, esprimendu din nou dorint'a se i se acorde timpulu de a primi instrucțiunile sale, si cea mai mare parte ceilalti plenipotentiari cerendu se reporteze guvernelorloru loru.

D. pl. alu Franciei resuma starea cestiunei. Dupa ce dise ca acesta situatiune nu se va putea prelungi, fara a isbi autoritatea morale si chiaru demnitatea conferintiei, adauge, ca dupa pararea sa, nu suntu decat trei decisiuni de luatu:

A lasa poporatiunile deplinu domne de a dispune de destinele loru, cum se voru pricpe.

A le dirige si satisface, luandu resolutiuni prompte si ecitabili, apropiate cu necesitatile loru si cu circumstantiale.

In fine a nu tiené nici unu comptu de dorintele loru, apoi a le impune cu fortia resolutiunile conferintiei.

Prim'a sistema, de va fi adoptatu de celelalte puteri, n'ar contrari'a de securu guvernului imperatului; elu abunda in sensulu seu, pentru ca lasa cea mai libera cariera aspiratiunilor tierei si n'ar impune puterilor alta responsabilitate, decat aceea de a suprevieghi'a mersulu evenimentelor si de a nu interveni decat numai candu n'ar nasce vr'unu pericolu, pe care ar' fi in interesulu loru se'l prentimpine.

A dou'a ar' fi neaparatu cea mai buna, deca tota puterile s'ar invoi iute asupra resolutiunilorloru de luatu.

Catu pentru a treia sistema, d. Drouyn de Lhuys nu scie deca va gasi multi partisani; ea ar' fi in adeveru favorable drepturilor de suzeranitate ale Portii, dar' ar' deschide calea celor mai periculoase complicatiuni si plenipotentiariului Franciei ei vine a crede, ca guvernul otomanu nu se va uni cu aceia, cari nu si-ar' impune misiunea de a face se prevaleze in Principalele moldo-romane o ordine de lucruri, pe care ele n'ar voi-o.

Unulu din membrii conferintiei, intrebandu

deca nu s'ar putea adresá in acestu momentu vr'o comunicatiune guvernului provisoriu.

Savet-Pasia emite opiniunea, ca i s'ar putea cere se faca cunoscute motivele mesurei ce a luatu. Ar' fi potrivit de demnitatea conferintiei a reclamá, in acesta privintia, ore cari esplicatiuni.

Conferint'a se amana pentru Mercuri 4 Aprile.

Facuta la Parisu in 31 Martiu 1866.

(Urmáza suptu-semnaturile.)

(Va urmá.)

Cronica esterna.

In ROMANIA incepura a se face alegerile; totuodata inse incepura si protestele a resari ca buretii si a se opune la orice pasi facuti in contra legei in favoreala partitei contrarie. Libertatea presa cea mai exemplaria in tota Europa scose pana acum la judeciul lumii tota boala partitelor, si nesce uritiuni de exploatari de legi in folosulu unei seur numai a ceilalte partite, care se potu lua de mana cu cele ale turcilor si tatarilor in punctul realitatii pentru adeveru si dreptate.—Nu caste, nu aceste alegeri castice fericescu una natiune, ci alegera facuta intre barbatii cei plini de virtute strabuna romana si cu abnegare de sene si intre proditori seu mercenarii natiunii. Democratia intre limbele romane latine e forul si stiu'a cea conduce la limanulu gloriei, celu ce din vitiele romane e dusmanu democratiei; acela e juratu inimic alu natiunii romane. Hic niger est, hunc tu romane caveto. —

Din strainatate notamu, ca in Parisu la unu profesor s'a tienutu in 23 Martiu una adunare de 1200 insi forte scomotosa; ea era invitata in obiectulu alegerilor, inse oratori predica revoletiune si republica sociale, inse vreo cativa fura prinsi. —

In Marea Britania in cas'a de diosu s'a primitu in 23 Mart. bilulu irieu seu legea despre liberarea bisericei r. c. irlandese si egal'a ei indreptare, cu acesta mersu a min. Gladstone si a casei s'a frantu suprematia bisericei anglicane, care era biserica statului, si acum se primi principiul: biserica libera in statulu liberu. Deceva primi si cas'a de susu bilulu, atunci va inceta si persecutiunea irlandesilor esita din superbia religiunei anglicane. —

Mai nou. Pana in 30 Martiu dep. deakisti era 222. opositionali 171. —

D. dep. Vinc. Babesiu e redicatu din oficiulu de asesoru alu tabulei regie ung. si in locui e denumitul Ladislau Bogdanu din Aradu. — !

Min. Lonyai au compusu comisiuni pentru asiadiarea cuotelor de contributiune si le-au conchiamatul pentru 15 Aprile. Nici unu sufletu de romana nu se afla intr'acele comisiuni si totusi acesta problema e cea mai delicata si cere neaparatu cunoascintie cele mai practice si mai circumsantiale ale tierei si ale intregului poporu, care contrabue. —

Unu susu Bömches se afla in comisiunea III. pentru contributiunea de sare si apoi obiectulu contributiunei! — —

Nr. 47/1869.

Publicatiune.

Dela suptascribulu regiu notariu publicu ca comisariu judecatorescu se publica prior acesta, ca in urm'a placidarei inclitului magistratu ca tribunale cu datu Brasovu 20 Martiu 1869 Nr. 1053/civ. se va vinde cu licitatiune libera cas'a din Scheiu de sub Nr. prot. 290, apartienetoria de mas'a remasa dupa Ioane Marinovic s, danduse celui ce va da mai multu.

Spre scopulu acesta se defigu doi termini, la locul casei de licitatu in Scheiu si anumita terminolu I pe 12 Aprile, alu II-le pe 19 Aprile totu inainte de prandiu la 9 ore.

Doritorii a o cumpara se invita cu acelu adausu, ca fiacare licitatoriu are a depune 5% vadiu la man'a comisariului de licitatiune, si ca conditiunile licitarei se potu vedea de adi incolo in orice ora de oficiu in cantelelari'a subscrisului. —

Brasovu in 30 Martiu 1869.

Regiu notariu publicu

Carolu Conradu,

ca comisariu judecat.

Nr. 45/1869.

Publicatiune.

Din partea subscrisului notariu regiu publicu, ca comisariu, se da prin acesta la publica conoscentia, ca in urmarea placidarei inclitului judeciu magistratule din Brasovu cu data din 13 Martiu 1869 Nr. 978/civ. se va vinde prin licitatiune libera, la celu ce va da mai multa, stupin'a seu vill'a Dómei Maria Panu despartita loanovit de suptu Nr. protocolului funduariu 40 in loculu, asia numita Tilivechiu (Tillenweiden).

Spre scopulu acesta se defigu doua termine, la locul, unde se afla realitatea de licitatu, in Tilivechiu, si anume terminolu I pe 10 Aprile, alu II pe 17 Aprile a. c., totudun'a pe la 9 ore inainte de prandiu.

Doritorii de a o cumpara se invita prin acesta cu acelu adausu, ca licitatorulu celu mai suitu in data, dupa ce va urma adausulu judecatorescu, are a depune la man'a comisariului 3% din cea data mai multu, si cumca de altintrenee si pana atunci si adica incependa de astazi se potu vedea conditiunile licitarii la suptu-scribulu in orele indatinate ale oficialui. —

Brasovu in 17 Martiu 1869.

Regiu notariu publicu

Carolu Conradu,

ca comisariu judecat.

A. Schwarze et Bartha,

piat'a Nr. 16,

recomanda onoratilor sei cumparatori si onoratului publicu depositulu loru bine asortatu de marfa:

materie de cele mai moderne de paletone, pantaloni si giletce.

Sususcrisia prin cumparatur'a marfei trasa de dreptulu de la fabrica cu multa intesire si folosu in preunatul se afla in placuta pusetaque a provedea pe onorabilii sei cumparatori in tota direcțiunea si a le sierbi cu pretiurile cele mai discrete si catu se poate de bine.

Pentru pregatire buna si intinta de vestimente comandate a se face se va purta grigia cea mni mare si cu tota solicitudinea, ca si pana acum. — 1—5

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

uniculu medicamenta esclente contra spasmurilor, bolilor de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovorate, colera, colerina, restaurarea dupa boala indelungata si regularea organelor mistuitorie, analisatu si aprobatu de chemicul servitiului sanitariu din Viena si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comunitate) ori la posta (Postnachahme). Pretiul unei butelie originale cu capsula de casutoria si sigila dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe si 1 fl. 50 cr. In Brasovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corona de auro“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresci la d. I. Ovessa neguitoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sili si neguitoriat. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinoz in Ciusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiuung.; Rud. Smetta in Ploiesci; Csuta et Comp., neguitoriu in S. Szt.-Gyorgy si Ioane Ajtai neguitoriu in Rosia: Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Temisióra A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „corona de auro“; Reginu S. Dietrich; Sigisiora I. B. Teutsch, neguitoriu. 21

CURSURILE

la bursa in 2 Aprile 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 7	cr. v. a.
Augsburg	—	—	125	25
London	—	—	127	90
Impromutul nationalu	—	—	62	85
Obligatiile metalice vechi de 5%	70	70	—	—
Actiile bancului	—	—	730	—
" creditului	—	—	291	40

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 30 Martiu 1869:

Bani 74 — Marfa 74.50.